

Donnerstag / Thursday, 17–11–2016

09:00 – 17:00 Haus der Sorben / House of the Sorbs

09:00 – 09:30	Registrierung / Registration
09:30	Grußwort / Welcome speech: Uwe GAUL, Sächsischer Staatssekretär für Wissenschaft und Kunst / Saxon Secretary of State for Science and Art
09:45 – 12:00	Staatliche Stabilität und kulturelle Sicherheit / State stability and cultural security ▷ Moderator / Chair: Rémi LÉGER
	▶ Andreas GRUSCHKE, Sichuan University, Chengdu (China) ▷ Cultural security: introductory notes
	▶ Thomas GRUNFELD, SUNY Empire State College, New York (USA) ▷ Cultural security among China’s ethnic minorities: Tibet and the example of Quebec
	▶ Pierre TRUDEL, Université du Québec à Montréal (Kanada) ▷ Rebuilding of aboriginal nations, cultural security and the Canadian state
12:00 – 15:15	Mittagspause / Lunch break
15:15 – 17:00	Über Rechte und Institutionen zu kultureller Sicherheit? / The role of rights and institutions in cultural security ▷ Moderatorin / Chair: Jarmila PTAČKOVÁ
	▶ Rémi LÉGER, Simon Fraser University, Burnaby (Kanada) ▷ The recognition of Canada’s francophone minority communities: opportunities and challenges
	▶ Peter SCHURMANN, Serbski institut, Cottbus ▷ Zum Abbau kultureller Unsicherheit bei den Sorben/Wenden nach 1945. Der Stellenwert sorben-rechtlicher Bestimmungen in Sachsen 1948 und Brandenburg 1950
	▶ Martin NORMAND, University of Ottawa (Kanada) ▷ Active offer as a norm for public services delivery: a path towards inclusion and security for French-language minority communities in Canada

19:00 – 22:00 Sorbisches Museum / Sorbian Museum

19:00	Eröffnung / Opening ▷ Moderator / Chair: Hauke BARTELS, Serbski institut, Bautzen
19:30	Ehrenreferent / Honorary Speaker Prof. em. Dr. Dr. h. c. Ingo KOLBOOM, Technische Universität Dresden ▷ Assoziiertes Mitglied der Chaire de recherche du Canada en études québécoises et canadiennes und Präsident der Sächsisch-Bretonischen Gesellschaft / Associate member of the Canada Research Chair in Quebec and Canadian Studies and President of the Saxon-Breton society
20:30	Empfang / Reception

Freitag / Friday, 18–11–2016

09:30 – 17:00 Haus der Sorben / House of the Sorbs

09:30 – 11:15	Kollektive Identifikationen und kulturelle Sicherheit / Collective identifications and cultural security ▷ Moderator / Chair: Fabian JACOBS
	Eckhard BODENSTEIN, Universität Flensburg ▶ ▷ Die dänische Minderheit im nördlichen Schleswig-Holstein zwischen Identitätsfindung und politisch-kultureller Kohärenz
	Nicole DOŁOWY-RYBIŃSKA, Polish Academy of Sciences, Warszawa (Polen) ▶ ▷ Language and cultural practices of young people from European linguistic minorities. Between assimilation and activism
	Daniel WUTTI, Alpen-Adria-Universität Klagenfurt (Österreich) ▶ ▷ Erinnerung, Gedächtnis und Großgruppenidentität. Kulturelles Erbe als Ressource im Kontext von kultureller Unsicherheit
11:15 – 11:45	Kaffeepause / Coffee break
11:45 – 13:30	Spannungsfeld Tradition-Moderne: Sicherheit durch kulturelle Praxis / Tradition and modernity in conflict? Security through cultural practice ▷ Moderator / Chair: Andreas GRUSCHKE
	▶ Ines KELLER & Theresa JACOBS, Serbski institut, Bautzen ▷ Die Sorben in Deutschland: Kulturelle Praktiken und kulturelle Sicherheit
	Tatiana PODOLINSKÁ, Slovak Academy of Sciences, Bratislava (Slowakei) ▶ ▷ »You are Roma and You are a part of Family of God!« – How new forms of cultural identity create new form of cultural security. Analysis of pastoral Pentecostal discourse among Roma in Slovakia
	▶ YONTEN Nyima, Sichuan University, Chengdu (China) ▷ How to understand the growing awareness of the need to protect the Tibetan language in Tibet?
13:30 – 15:00	Mittagspause / Lunch break
15:00 – 16:45	Sprachaktivismus und der lange Weg zur kulturellen Inklusion / Language activism and the long road to cultural inclusion ▷ Moderatorin / Chair: Ines KELLER
	Inge SICHRA, Universidad Mayor San Simón, Cochabamba (Bolivien) ▶ ▷ Agency der Mütter und Väter: Erhalt der Zweisprachigkeit in indigenen Familien Lateinamerikas
	Manuel MEUNE, Université de Montréal (Kanada) ▶ ▷ Von der Namenlosigkeit zur Revitalisierung, vom ‚Patois‘ zur Sprache: Der lange Weg des Franko-provenzalischen
	Anna-Christine WEIRICH, Goethe-Universität Frankfurt ▶ ▷ Erreichbarkeit und Reichweite sprachlicher Ressourcen für minorisierte Sprecher*innen in der Republik Moldova. Am Beispiel der Sprachbiographien von Lehrerinnen in einem ukrainischsprachigen Dorf

Samstag / Saturday, 19–11–2016

09:30 – 14:00 Haus der Sorben / House of the Sorbs

09:30 – 11:15	Territoriale Integrität als Grundlage kultureller Sicherheit / Territorial integrity and cultural security ▷ Moderator / Chair: Manuel MEUNE
	Nicolas HOUDE, Université du Québec à Montréal (Kanada) ▶ ▷ Revitalization of Indigenous political cultures through the creation of locally governed protected areas: the case of Masko Cimakanic aski, Québec, Canada
	Xabier ITÇAINA, Sciences Po Bordeaux (Frankreich) ▶ ▷ Cultural insecurity and territorial institutionalization: the case of the French Basque Country
	Jean-Rémi CARBONNEAU, Université du Québec à Montréal (Kanada) ▶ ▷ Zwischen spanischer und katalanischer Nationsbildung: Das Streben nach kultureller Sicherheit im Valencianischen Land
11:15 – 11:45	Kaffeepause / Coffee break
11:45 – 13:30	Heimatverlust und die Bedrohung kultureller Sicherheit / ‘Heimatverlust’ and the threat to cultural security ▷ Moderator / Chair: Jean-Rémi CARBONNEAU
	Andreas GRUSCHKE, Sichuan University, Chengdu (China) & Jarmila PTAČKOVÁ, Czech Academy of Sciences, Praha (Tschechien) ▶ ▷ State-induced resettlement interventions in Tibetan regions of China and related aspects of cultural security
	Fabian JACOBS, Serbski institut, Bautzen ▶ ▷ Kulturelle Sicherheit in der Bergbaufolgelandschaft am Beispiel der Sorben in der Mittleren Lausitz
	HUANG Yunsong, Sichuan University, Chengdu (China) ▶ ▷ Tibetans in exile: an examination of India’s rehabilitation policy from a cultural perspective
13:30	Abschluss / Conclusion

Die Vorträge werden auf Englisch oder Deutsch gehalten und simultan übersetzt.
The lectures will be held in English or German and will be translated simultaneously.